

## Silence / Efrat Sharon

## דומיה / אפרת שרון

And so silence has come on down  
And I wanted to breakaway  
I wanted to breakaway  
But I was no longer afraid  
And in fact I could not even move from that void

ואז באה הדומיה  
ורציתי לברוח  
רציתי לברוח  
אבל כבר לא פחדתי  
ובכלל לא יכולתי לזוז מרוב כלום

So silence has come on down  
And I wanted to breakaway  
I wanted to breakaway  
But I was no longer afraid  
In fact, I could not even move from that void

אז באה הדומיה  
ורציתי לברוח  
רציתי לברוח  
אבל כבר לא פחדתי  
בכלל, לא יכולתי לזוז מרוב כלום

And I felt it was slowly crawling over my body  
It was covering all of me, covering all of me

והרגשתי אותה מטפסת עלי  
מכסה את כולי, מכסה את כולי

And I listened inside my still helplessness  
To my steady heartbeats  
To my peaceful heartbeats

והקשבתי בתוך שקט של חוסר אונים  
לפעימות ליבי הקצובות  
לפעימות ליבי השלוות

And it sounded like millions of people  
Waking up in the morning, walking out to their jobs  
And come back and return always carrying on  
Without asking or knowing  
Without any care or concern

והן נשמעו כמו מיליון אנשים  
שקמים בבוקר והולכים לעבודה  
וחוזרים והולכים ופשוט ממשיכים  
בלי לשאול בלי לדעת  
בלי שיהיה אכפת

And I felt it was slowly crawling over my body  
It was covering all of me, covering all of me

והרגשתי אותה מטפסת עלי  
מכסה את כולי, מכסה את כולי

And I listened inside my still helplessness  
To my steady heartbeats  
To my peaceful heartbeats

והקשבתי בתוך שקט של חוסר אונים  
לפעימות ליבי הקצובות  
לפעימות ליבי השלוות

And I listened  
And I yielded  
And I envied

והקשבתי  
ושכבתי  
וקינאתי